

Voies et moyens

Nous sommes en train de préparer, en vue de les présenter à la Chambre des communes, des mesures législatives globales concernant les armes à feu qui reflèteront les priorités de notre gouvernement touchant la sécurité et le droit pénal.

Quand nous les présenterons, le député constatera qu'elles sont parfaitement en accord avec l'intérêt public, c'est-à-dire la sécurité dans la société canadienne.

* * *

• (1500)

LES ENFANTS VICTIMES DE LA PAUVRETÉ

Mme Paddy Torsney (Burlington, Lib.): Monsieur le Président, près de 1,3 million d'enfants vivent dans la pauvreté au Canada.

En rendant public son document de travail, le ministre du Développement des ressources humaines a dit que la lutte contre la pauvreté chez les enfants était un objectif central de la réforme de la sécurité sociale.

Quelles mesures le ministre envisage-t-il pour faire en sorte que nos enfants, qui sont une précieuse ressource nationale, ne souffrent plus de la faim?

L'hon. Lloyd Axworthy (ministre du Développement des ressources humaines et ministre de la Diversification de l'économie de l'Ouest canadien, Lib.): Monsieur le Président, l'élimination de la pauvreté chez les enfants est effectivement un grand objectif de la réforme proposée.

Comme la députée le sait, un des moyens les plus importants à prendre pour atteindre cet objectif est de faciliter le retour des travailleurs sur le marché de l'emploi, d'offrir de meilleurs services de garderie et d'aide à l'emploi, notamment pour les mères seules dont les enfants souffrent des plus graves problèmes de pauvreté.

Depuis quelques mois, grâce au programme d'initiatives stratégiques du gouvernement, plus de 20 000 Canadiens ont reçu une aide directe, selon une formule innovatrice, souple et originale, pour pouvoir revenir sur le marché du travail. Ainsi, leurs enfants seront élevés dans une famille qui a des revenus convenables.

* * *

PRÉSENCE À LA TRIBUNE

Le Président: Je signale aux députés la présence à la tribune de l'honorable Ishmael Alphonsa Roett, député et Président de l'Assemblée législative de la Barbade.

Des voix: Bravo!

* * *

[Français]

RECOURS AU RÈGLEMENT

LES VOIES ET MOYENS

M. Gilles Duceppe (Laurier—Sainte-Marie, BQ): Monsieur le Président, je crois que vous obtiendrez le consentement unanime de cette Chambre afin de procéder maintenant à la motion de voies et moyens n° 16, plutôt qu'aux affaires couran-

tes, et de procéder immédiatement, s'il y a lieu, au vote sur cette motion, sans sonnerie.

Le Président: Y a-t-il consentement unanime?

Des voix: D'accord.

* * *

[Traduction]

LES VOIES ET MOYENS

LA LOI DE L'IMPÔT SUR LE REVENU

L'hon. David Anderson (ministre du Revenu national, Lib.) propose: Qu'une motion des voies et moyens visant à modifier la Loi de l'impôt sur le revenu et les Règles concernant l'application de l'impôt sur le revenu, déposée à la Chambre le 22 novembre 1994, soit adoptée.

Le vice-président: Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion?

Des voix: D'accord.

Des voix: Non.

Le vice-président: Que tous ceux qui sont en faveur de la motion veuillent bien dire oui.

Des voix: Oui.

Le vice-président: Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

Des voix: Non.

Le vice-président: À mon avis, les non l'emportent.

Et plus de cinq députés s'étant levés:

(La motion, mise aux voix, est adoptée.)

(Vote n° 116)

POUR

Députés

Adams
Anderson
Assad
Axworthy (Winnipeg South Centre)
Barnes
Bhaduria
Boudria
Brushett
Caccia
Campbell
Catterall
Chan
Collenette
Coppes
Crawford
DeVillers
Discepola
Dupuy
Eggleton
Fewchuk
Flis
Fry
Gagliano
Galloway
Godfrey
Guamieri
Hickey
Hubbard
Irwin
Jordan
Kirkby

Allmand
Arseneault
Assadourian
Bakopanos
Bethel
Blondin—Andrew
Brown (Oakville—Milton)
Bélair
Calder
Cannis
Chamberlain
Chrétien (Saint-Maurice)
Collins
Cowling
Culbert
Dhaliwal
Duhamel
Easter
English
Finestone
Fontana
Gaffney
Gagnon (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)
Gertard
Graham
Harvard
Hopkins
Ianno
Jackson
Keyes
Knutson